L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

SAMEDI, 9 AOUT 1884.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 9 août.—Température, — Beau temps, un peu plus chaud, vents du nord-est au sud-est.

Température du 8 août 1884.

Thermomètre de C. Durand, Opticien.	Fahrenheit	Centigrade
8 heures du matin	78	25½
Midi	84	28¾
3 P. M.	86	30
6 P. M.	85	29½

Vendredi, 8 août, 1884, 2 p. m.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes

Atlanta	83	Louisville, Ky	74
Augusta, Ga	87	Memphis, Tenn	78
Galveston, Tex	82	Mobile, Ala	82
Cairo, Ill	77	Montgomery, Ala	86
Chattanooga, Tenn	76	Nashville, Tenn	80
Cincinnati, O	70	New Orleans, La	84
Davenport, Iowa	68	Omaha, Neb	75
Dubuque, Iowa	70	Pittsburgh, Pa	77
Galveston, Texas	82	Savannah, Ga	85
Indianola	85	Shreveport, La	88
Keokuk, Iowa	72	St. Louis, Mo	78
Key West, Fla	86	St. Paul, Minn	73
La Crosse, Wis	68	Vicksburg, Miss	86
Leavenworth, Kan	74	Yankton, D. T	76

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Joseph Audion à Mlle Antoinette Dubar; Charles Cornish à Mlle Rosette Jackson; John Redher à Mlle Mathilde Mosnus; James Nobles à Mlle Elizabeth Sheldon; Oscar Wasskowski à Mlle Caroline S. Fincke.

Naissances.

Mme N J Evans, un garçon, 22 juil; William Wild, un garçon, 18 juil; Thomas Fitzpatrick, une fille, 27 juil; Wolf Aaron, un garçon, 28 juil; Albert Thierry, une fille, 25 juil; Louis Emmerling, un garçon, 17 mai; P Langhof, une fille, 6 juil; Nicholas Jacob, un garçon 30 juil.

Décès.

Mme Elizabeth Bachemin, 32 ans, coin Pelopée et Dauphine;
Thomas Littleton, rue Clio, près Magnolia;
Edouard Roussel, 54 ans, 168 rue Tremé;
Virginia Royster, 6 mois, 36 rue Enterpe;
Mme Veuve Benjamin Populus, 77 ans, rue Villeré, entre Conti et Bienville;
Henry P Campbell, 30 ans, 99 rue Hôpital;
Louis S. Villaré, 56 ans, 591 rue Claiborne, coté nord.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

W Chatterton, Baltimore; J A Williamson, Tallahatchie Cte; J N Jackson, ville; J T W Tillar, Arkansas; E W Burwage, Hezlehurst Miss; N B Smith, Mississippi; H H Hogg, Hazlehurst, Miss; J W Deming, Selma, Ala; S Deming, Evergreen, Ala; F C Walker, Evergreen, Ala; L C Vaughan, Florida; A K Seagt, ville; P E Smith, Georgie; J J Wyers, Cincinnati, Ohio; Thos Hays; Tom Pierce.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Chas. C. Hardy à Philip W. Amphole, deux terrains et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Broad, Lapeyrouse, White et Labarpe.....$525

Mme José Barba à Smithon H. Davis Jr., trois terrains et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Levée, Marigny, Victoire et Champs-Elysées.....$1825

Le Evangelical Lutheran St. Paul Congregation à la Missionary Board of the Evangelical Lutheran Synodical Conference of North America for missions among the Heathens and Negroes, une portion de terre et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Annette, Derbigny, St-Antoine et Claiborne.....$310

Numa Dodouesnt à Augustin Follain, un terrain et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Derbigny, Colombus, Laharpe et Claiborne.....$400

Pierre Barthe à Chas Sturges, un terrain et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Ste Anne, Domaine, Roman et Prieur.....$1275

Succession Mme M. J. Hannon à Lucien Labarre, un terrain et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Champs-Elysées, Chartres, Royale et Marigny $2600

Mme James Lelly à Mme Thomas M. Kelly, un terrain et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Philippe, Bonsseau, Sorapuru et St Thomas.....$1500

German Evangelical Lutherian Zion's Church Congregation à la Missionary Board of the Evangelical Lutherian Synodical Conference of North America for Missions among the Heathens and Negroes, deux terrains et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Melpomène, Franklin, Thalie et Liberté.....$3250

Mme Henry Michel à Mme Frank S. Zaringer, un terrain et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Royale, Chartres, Esplanade et Quartier.....$5500

Joseph Smith à Adrien Stephany, un terrain et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Moralès, St-Antoine, Urquhart et Bagatelle.....$1,180

Mme veuve Samuel Locke à Voisin Brown, cinq terrains et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Douane, Bienville, Tonti et Rocheblave.....$860

Vente du percepteur de taxes:

Mme L. Winship à Frank Stuart, un terrain et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Remparts, Quartier, St-Claude et Esplanade.....$42 13

Propriété vendue pour taxes et rachetée:

J. B. Henry Jr et Joseph Henry à Don Caixza, deux terrains et bâtisses dans l'Ilet compris entre les rues Carondelet, Harmonie, Baronne et Pleasant.$18 98

Cour de District des Etats-Unis. Le nommé Samuel Moore, marin, réclame à la goélette "Rambler," ses gages du 10 mai au 2 août 1884. Il a entamé, hier, les procédures usuelles de vant ce tribunal.

Cour Civile de District.—La succession de Lewis Robertson a été ouverte hier.

Marie Jones s'est fait émanciper.

Deux corporations, la Compagnie d'Assurances des Marchands et celle du Sud actionnent J. V. Moore & Cie., pour le recouvrement de $6,000, montant de 21 billets à ordre souscrits par John M. Huger et J. R. Moore et endossés par eux, *in solido*, le 31 juillet 1883.

8. Belmond demande l'infirmation d'un jugement de la Première Cour de Cité, rendu contre lui en faveur de U. J. Andrews.

Cour Criminelle.—Section B.—Juge Baker—Des plaintes ont été déposées contre Frank Thomas, Céleste Gardner, Adèle Henry, James Brundy, pour violences; contre Eugène Basile, pour port d'arme cachée; contre George Rowell, pour larcin.

Elisabeth Carter a nié sa culpabilité d'une accusation de faux emprisonnement formulée contre elle.

Le Grand Jury a siégé hier.

Le rule nisi dans l'affaire de Joseph O'Connell, coupable d'actes de violence sur la personne de Honora O'Connell, a été mis hors de cour. Dans notre numéro précédent nous disions que O'Connell avait manqué à son engagement en ne paraissant pas en cour le 7 de ce mois, pour que sa punition lui soit infligée. O'Connell, depuis, a été capturé et encore relaxé sous caution.

Joseph Auberrin, pour un vol insignifiant, a été condamné à deux mois de réclusion.

Walter Terrell a été trouvé coupable d'une tentative de vol au magasin de bijouterie de M. Gus. Enslinger. Il entendra un autre jour le prononcé de sa peine.

Le petit jury ne siégera pas aujourd'hui. Le juge Baker a obtenu un congé de soixante jours, à dater du 11 de ce mois.

Marie Jones demande un *writ d'habeas corpus* en faveur de Susie McDonald, fillette de 14 ans, qui, dit-elle, est enfermée à la maison du Bon Pasteur comme petite vagabonde.

La pétitionnaire allègue que Susie n'est pas vagabonde et qu'elle a été condamnée à une perpétuelle claustration entre des murs où le juge Ford n'a aucune juridiction. On a appris depuis, que la petite n'est plus sous la surveillance des sœurs de ce couvent.

L'état de l'Avocat de District, M. Lionel Adams, s'améliore sensiblement de jour en jour.

Cour du recorder Davey— Le nègre Joe Murray a été tapageur à ses dépens; il s'est dépouillé d'un bank note de X ou a dû se résigner à subir un emprisonnement de 30 jours.

Gus Davis a été envoyé devant la cour criminelle sous l'inculpation d'attentat sur jours de Georgina Harris.

Gustave Thomas est justiciable du même tribunal; il a levé la main sur Garcia Lewis.

John Dillincoffer a été innocenté d'une accusation d'attaque à main armée formulée contre lui par John Marvy.

Cour du recorder Ford.—Le quidam qui a nom *Snow* n'a pu se blanchir d'une prévention fondée, celle d'actes de violence; et, nécessairement, il a dû bourser dollar ou accepter l'hospitalité du capitaine de police Keffer.

Deux femmes qualifiées jus de réglisse, Annie Williams et Lizzie Wedlock, ont senti le poids de la justice s'apesantir sur elles, pour avoir troublé la paix.

John Weisterish s'était enivré Jeudi soir; mais le juge s'est laissé flâchir par la promesse qu'il (Weisterich) a faite de prendre la bouteille en horreur.

John Franklin, George Scott et Henri Johnson ont fait du tapage dans un bouge de nègres, et en ont été punis.

Lawrance Hamilton et Willie Thompson ont embotté le pas derrière les trois derniers nommés; du banc des accusés, ils les ont suivis en prison.

Albert Wells et George Sylvester deux gamins qui s'étaient accrochés à un char, ou en a payer une amende de $5.

Entre corps sanitaires. — Les lettres, dont on lira le texte, ont été échangées, hier, entre le Bureau de Santé et l'Association Sanitaire Auxiliaire. Celle du Bureau est motivée, comme on le verra, par certaines affirmations contenues dans le rapport que l'inspecteur sanitaire du Premier District a adressé au Bureau, mercredi dernier:

Salle du Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane.

Nouvelle-Orléans, 8 août 1884

A M. le Dr. W. H. Watkins,
Directeur sanitaire de l'Association Sanitaire Auxiliaire.

Cher monsieur—Le rapport de M. le Dr J. L. Posey, inspecteur sanitaire du Premier District, signale, entr'autres choses importantes qui doivent fixer très particulièrement l'attention des membres du Bureau, le manque d'entretien d'une partie de ce district.

La maladie devant souvent son origine à des émanations morbifiques, et l'infection de certains foyers étant due à la présence d'immondices, la nécessité urgente de parfaitement nettoyer cette localité s'impose d'une façon manifeste.

Appréciant les excellents secours qu'ont donnés l'Association et le Département des travaux publics dans le Quatrième district, et nous félicitant de l'absence de la fièvre jaune et de maladies infectieuses dans toute la ville, nous devons être d'autant plus prudents que la mortalité est assez forte.

S'il est en votre pouvoir d'organiser un corps d'officiers de santé pour remédier au mal en question, vous rendrez service à la ville.

La partie du district qui a besoin d'être nettoyée est comprise entre les rues Julie, Commune, Baronne et Franklin; elle est est à proximité du canal Galvez.

Très respectueusement,
JOSEPH HOLT, D. M.
Président du Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane.

Bureau de l'Association Sanitaire Auxiliaire—No 10 rue Carondelet—
Nouvelle-Orléans, 8 août, 1884.

A M. le Dr Joseph Holt,
Président du Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane—Cher Monsieur:

Votre lettre de ce jour m'est parvenue. Les suggestions que vous y faites ont notre approbation.]

Reconnaissant les impérieux besoins de la localité indiqués dans le rapport de l'inspecteur sanitaire du Premier District, l'organiserai immédiatement un corps d'officiers de santé à dessein de lui confier l'exécution du travail qui s'y impose.

Le Commissaire des Travaux publics a rendu de grands services dans le Quatrième District en faisant enlever les immondices qui s'étaient accumulées dans certaines rues. Ses services devraient nous être acquis dans la circonstance présente, et il serait bon de les lui demander.

Très respectueusement,
W. H. WATKINS, D. M.
Directeur Sanitaire de l'Association.

Voleurs audacieux.—A 2 heures hier matin, des voleurs se sont introduits dans une épicerie sise à l'angle des rues Derbigny et St-Philippe, et en ont emporté une partie du fonds de marchandises. Jamais vol n'a été commis avec plus d'audace; car, pour pénétrer dans le magasin, ils ont dû rompre une barre de fer d'un demi pouce d'épaisseur qui retenait à l'intérieur les portes closes. Lorsque les malfaiteurs ont voulu composer leur butin de boîtes de sardines, de cigares, de cigarettes et maints autres articles, ils se trouvaient dans l'obscurité.

L'un d'eux est allé frapper en face et demander à un vieil Italien de lui donner quelques allumettes pour aller secourir un individu qui venait de s'affaisser dans la rue. A petite heure, l'Italien a refusé d'ouvrir et s'est débarrassé de l'indiscret solliciteur en lui disant qu'il n'avait pas ce qu'il lui demandait.

Avec d'aussi vagues données, il est douteux que les *détectives* découvrent les auteurs de ce méfait.

Fausse alarme.—Une fausse alarme d'incendie a été donnée, hier soir, un peu après la tombée de la nuit. Avec son empressement habituel, tout le corps des pompiers a été mis sur pied. Cette fois, il n'est pas sans regrets qui s'adressent, aux dépens de la communauté; mais un pusillanime de bonne foi qui, voyant une épaisse fumée s'échapper d'une cheminée du magasin des Messieurs Laurenas, au coin des rues Tchoupitoulas et Girod, a cru à une conflagration.

Accident—L'enfant, Adèle Gasselle, âgée de l'avant-dernière soirée, au coin des rues Miro et St. Pierre, par un char urbain, est toujours dans un état qui inspire de sérieuses craintes d'un dénouement fatal. La malheureuse petite créature est tombée sous les roues du lourd véhicule en cherchant à traverser la voie; elle a eu le bras gauche et l'épaule fracturés et la face mutilée. Le Dr Philippe Sary, habile chirurgien, a entouré la petite blessée de soins; mais son état est si grave, que le médecin doute fort que la science soit d'aucune utilité.

Jean Laland, cocher du char, a comparu hier en police correctionnelle, sous l'inculpation d'avoir écrasé l'enfant. Le juge l'a envoyé en prison, refusant de le relaxer avant que le chirurgien ait émis une opinion rassurante sur l'état de sa petite patiente.

Paragraphes. — Une altercation, dont l'origine reste ignorée, s'est élevée hier matin, à la fabrique de cigares des Messieurs Hernstein, angle des rues Julie et Magazine, entre des employés, Cuenagallo Llavie et Emile Davin. Aux paroles acerbes, aux horions ont succédé les actes de violence. Llavie, qui était armé d'une arme blanche, en a porté un coup à son adversaire, au front, ne le blessant que très légèrement.

—Le corps d'un individu inconnu a été repêché hier, dans le fleuve, non loin de l'embarcadère du bac à vapeur du 2me district. Le scrouer en a été immédiatement avisé.

—Un feu de cheminée s'est manifesté hier, rue St. André, 181 1/2, et a jeté l'épouvante dans le quartier.

—Lowry Carson et Thomas Ryan, peintres, sont tombés hier, d'un échafaudage et se sont très grièvement blessés.

—M. Levich est son épouse ont été violemment lancés hors d'un *brack* à l'intersection de la route St-Jean et de la rue Esplanade; mais sont sortis indemnes de cette épreuve.

—Une enfant, Marie Swap, est tombée hier, d'une pile de bois, chez ses parents, et en a été si grièvement blessée, qu'il a fallu la transporter à l'hôpital, où des soins lui ont été donnés.

Liste des passagers partis de New York pour le Hâvre par la "Normandie."

M Théodore Rousteau, ministre de France à Washington, M A Dorveaberg, M T S Serrill, Mlle Elaine M Serrill, M Geo H Coggeshall, M Clinton Smith, M E Corus, M George H Brangh, Mme Geo H Brangh, M P Clos, M L Portier, M Gaz Margat, Mme W Bonsson, M Monde, Mme Alger, Mlle C A Partridge, Mlle Partridge, M Grumbach, Dr Juan Claserce, M L Demas, Mme L Dumas, M Giuseppe Pascale, Mlle Marie Rousset, Mlle Gabrielle Sare, Mme Eugénie Gray, Mlle Augusta Clark, Mme Lamarret, Mlle A Lamarwert, M Chas F Mac Leon, Mlle M E Clancy, Mlle Murphy.

HOSTETTER'S CELEBRATED STOMACH BITTERS

Les personnes affaiblies ou en convalescence trouvent fortifiant quand elles font usage des Hostetter's Bitters pour faciliter l'assimilation des aliments et enrichir le sang. L'indigestion qui est le principal obstacle à l'accroissement de forces chez les personnes affaiblies, est combattue par l'emploi des Bitters. L'estomac, généralement et l'abrance d'appétit et de sommeil, qui sont des si peu résistants, disparaissent également quand les malades font usage de ce stimulant fortifiant qui retire l'énergie physique et préserve de la maladie. En vente chez les pharmaciens et marchands.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Congrès des deux Chambres

Versailles, 8 août—Le Congrès des deux Chambres du Parlement a repris aujourd'hui les débats relatifs au bill de révision de la Constitution.

Les scènes de désordre se sont renouvelées; M. Dauphin s'est vu forcé de quitter la tribune.

M. Jolibois a voulu prononcer un discours, mais en a été empêché par le président.

Il y a eu alors un grand tumulte parmi les membres qui ont abandonné leurs sièges et formé un demi cercle autour de la tribune.

Le Président, au milieu de cette grande excitation, s'est couvert et a suspendu la séance.

Plus tard la session est reprise et les débats recommencent sur les articles du bill de révision.

L'amendement de M. Barodet désertant la convocation d'une Assemblée Constituante est rejeté par un vote de 473 contre 296. M. Barodet après avoir protesté contre l'acte du Congrès quitte l'assemblée, suivi de six de ses partisans.

La séance est ensuite levée peu de temps après.

Choléra.

Toulon, 8 août—Deux décès de cholériques sont survenus hier soir en cette ville et au Lazeyne.

Berne, 8 août—Un individu faisant le commerce de chiffons à Weltswell, canton de Berne, est mort du choléra.

Mortalité à Marseille.

Paris, 8 août— Vingt-quatre décès par le choléra sont survenus à Marseille dans les 24 heures finissant à 9 heures ce soir.

Le rapport des hôpitaux est comme suit: Admissions, 9; guéris, 8; décès, 3. Il y a actuellement dans les hôpitaux 86 cholériques.

Deux décès ont été rapportés aujourd'hui à Lazeyne.

Remède pour l'hydrophobie.

Paris, 8 août—La Commission du gouvernement qui fait des expériences semblables à celles de M. Pasteur, afin de trouver le moyen de guérir l'hydrophobie, rapporte que ses enquêtes confirment positivement la justesse de la théorie de M. Pasteur.

Incendie causé par la foudre.

Paris, 8 août—Une maison à Villard-Lurin, près de Brides-Les-Bains a été frappée par la foudre.

Les flammes se sont propagées si rapidement que 90 maisons ont été détruites avant qu'on ait pu se rendre maître du feu.

FRANCE ET CHINE.

Paris, 8 août—Le gouvernement consulte la Chambre des Députés, avant de donner l'ordre à l'amiral Courbet de bombarder Fou Tchéou.

Troupe d'Opéra en liquidation.

Londres, 8 août—Deux nouvelles pétitions ont été présentées ce matin à la cour demandant la liquidation de la troupe d'opéra royale italienne.

Le juge a nommé M. Mackie liquidateur provisoire avec pouvoir de louer le théâtre de sa Majesté.

Les scandales de Dublin.

Dublin, 8 août—Toutes les personnes mises en accusation, pour complicité dans les scandales abominables qui ont eu lieu récemment, ont déclaré qu'elles n'étaient pas coupables.

Arrivée de troupes Anglaises.

Le Caire 8 août—Des troupes anglaises sont arrivées aujourd'hui en cette ville; d'autres sont en route.

Le départ du 50ème régiment de carabiniers pour Chypre est ajourné.

Le Capt. Sheedy et Mason Bey sont partis de Souakim pour Sinkat.

Montage du Nil.

Le Caire, 8 août—Le Nil a monté de 6 pieds en trois jours.

Exécution d'un meurtrier.

Vienne, 8 août—Stellmacher, le meurtrier du banquier Lienhart et du courtier Eisert, a été pendu ce matin en cette ville. Il a refusé de faire des aveux.

Des précautions avaient été prises pour empêcher des représailles de la part des anarchistes.

Perspective de paix.

Londres, 8 août—Une dépêche de Fou Tchéou au London Times rapporte: Le ministre américain arrivera aujourd'hui à Shangai. Les Chinois conservent toujours une attitude ferme. D'autres concessions de la part des français pourraient seules garantir la paix.

Le Secrétaire Chandler.

Portsmouth, N. H., 8 août—Le secrétaire Chandler partira probablement dans quelques jours pour l'intérieur du New Hampshire; il rejoindra l'escadre du Nord de l'Atlantique à Newport dans la dernière semaine du mois d'août, époque à laquelle aura lieu une grande revue navale.

Le président Arthur, le secrétaire Lincoln et autres personnages marquants y assisteront probablement.

Nubar Pacha.

Londres, 8 août—A la date du 3 juin, Nubar Pacha, premier ministre Egyptien, a envoyé au gouvernement une série de statistiques, afin de faire discontinuer les contributions excessives.

Dans une lettre en date du 27 juin, M. Edgar Vincent demande que la contribution soit réduite de 20 pour cent dans la Basse-Egypte, et de 5 pour cent dans la Haute-Egypte; autrement, dit-il, il sera impossible de percevoir régulièrement les contributions foncières.

Le Pall Mall Gazette.

Londres, 8 août—Le Pall Mall Gazette suggère sérieusement la médiation des Etats-Unis entre la France et la Chine; celles-ci dit le journal l'accepteraient avec empressement.

On rapporte que Sir Thomas Brassey et Samuel Morley, membres du Parlement, seront élevés Pairs après la session du Parlement.

L'alliance austro-allemande.

Pesth, 8 août—Les journaux officiels nient que l'alliance austro-allemande ait été renouvelée par les Empereurs à Ischl. L'alliance en 1883 a été prorogée jusqu'en 1889.

Choléra.

Rome 8 août—Trois nouveaux cas de choléra sont rapportés à Montenotte; 2 décès de cholériques ont été constatés aujourd'hui à Massa 1 à Carignano, et 1 à Ossia.

Il n'est pas survenu de nouveaux cas à Pancalieri. Deux cholériques ont succombé après peu de jours de maladie.

Situation à Bruxelles.

Bruxelles, 8 août. — On écrit que les autorités municipales prohiberont la démonstration des Libéraux annoncée pour dimanche.

La police a pris les mêmes précautions qu'hier et garde les avenues qui aboutissent à la Chambre des Députés, afin d'empêcher la foule d'y arriver.

Ordre du gouvernement.

Bruxelles, 8 août.—Les troupes du gouvernement ont reçu l'ordre de garder les rues de la ville le dimanche, à moins que les autorités municipales ne déclarent qu'elles peuvent maintenir l'ordre.

Secours pour le général Gordon.

Le Caire, 8 août—L'expédition qui doit aller au secours du général Gordon montera le Nil par la voie de Dongola.

Souakim cesse d'être la base des opérations militaires.

Le projet de construire un chemin de fer de Souakim à Berber est abandonné.

Une dépêche reçue d'Assouan rapporte que le major Kitchener et Mudir Dongola sont partis pour Debbeh.

Le Nil a monté de quatre pieds à Assouan.

Le général Grenfell et le colonel Taylor sont partis d'Assouan, pour se rendre à Korosko.

Les canonnières allemandes. Proposition du Portugal rejetée.

Berlin, 8 août—Les canonnières allemandes poursuivent dans la mer du Nord, les pêcheurs anglais qui ont récemment pillé les vivres sur un côte part de Brême.

L'Allemagne a rejeté la proposition du Portugal d'appeler une Conférence Européenne, afin de discuter la question qui a trait au pays du Congo.

Reprise des relations diplomatiques avec le Vatican.

Bruxelles, 8 août. — La Chambre des Députés a adopté ajourd'hui par un vote de 173 contre 44 le bill qui décrète la reprise des relations diplomatiques avec le Vatican.

Ordre rigoureux.

St-Pétersbourg, 8 août—Le Gouvernement Russe a lancé une circulaire aux provisoires des écoles en Russie par laquelle, il les tient responsables de toutes tendances révolutionnaires de leurs élèves, et les enjoint de maintenir une stricte surveillance sur ceux-ci, afin de chasser de leurs esprits la moindre tendance aux sentiments nihilistes.

L'Allemagne et l'Angleterre.

Berlin, 8 août—Le gouvernement allemand demande une satisfaction immédiate, relativement aux déprédations commises par des pêcheurs anglais sur un côtre allemand et sur des bâteaux de pêche appartenant à des sujets allemands.

Conférence de la Paix.

Berne, 8 août—La Conférence de la Paix a clos aujourd'hui sa session.

Avant l'ajournement, elle a adopté la résolution en faveur de la neutralisation des canaux océaniques.

Panique à San Carlos.

Panama, via Galveston, 8 août—Les journaux Star et Herald rapportent qu'il y a beaucoup de fièvres pernicieuses à San Carlos, situé à 38 milles de Panama. Les habitants sont frappés de terreur. Il y a aussi beaucoup de fièvres à Panama et de 10 à 15 enterrements ont lieu par jour; la chaleur est intense.

Bruit démenti.

San Francisco, 8 août—M. John W. Mackay, dément la nouvelle envoyée par le télégraphe hier soir, annonçant les fiançailles de sa fille Eva, avec un membre de la famille Colonna.

Choléra.

Rome, 8 août—Cinq cholériques au Lazaret à Varignano sont guéris et trois convalescents.

Sir J. Saville Lumley.

Rome, 8 août—Sir J. Saville Lumley, cessie d'effectuer une entente cordiale Anglo-Italienne, pour le règlement de la question égyptienne, afin de contrebalancer la diplomatie hostile de la France et de l'Allemagne.

WASHINGTON.

Mort du Dr J. Hooper.

Washington, D. C., 8 août—Le Dr J. Hooper Shepherd, propriétaire du Cambridge Chronicle, est mort subitement hier soir.

Ordre au collecteur de la douane de New York.

Washington, 8 août—Le Secrétaire de la Trésorerie ayant reçu avis que les officiers de la quarantaine du Port de New York ont récemment fait passer une cargaison de chiffons, a requis le collecteur de la douane de ne permettre aucune importation de chiffons, à moins qu'il n'y ait une preuve évidente que les dits chiffons viennent de porte non infectée. Le fait d'avoir une patente de santé nette et d'avoir obtenu une passe des officiers de la quarantaine, ne doit pas être considéré comme preuve concluante que la cargaison n'est pas infectée.

Le chirurgien en chef du service de l'hôpital de la marine conseille de prohiber toutes importations de chiffons pour le moment au moins; car ceux-ci engendrent la saleté et la maladie, de quelque endroit qu'ils viennent et sont toujours sujets à importer la maladie.

Exequatur.

Washington, 8 août — Le Président a reconnu M. E. Maria Callao, comme consul du Mexique à Eagle Pass, Texas.

Les victimes de l'expédition Greely.

New York, 8 août—Les steamers *Bear Thetis* et *Alert*, de l'Expédition de secours Greely, sont arrivés à midi à Governor's Island.

Le secrétaire Lincoln, les généraux Sheridan, Hancock et autres officiers de l'armée et de la marine avec les troupes ont reçu les corps. Les forts ont tiré un salut en mémoire des victimes de l'expédition.

Les corps des victimes ont été escortés par les troupes jusqu'à l'hôpital où ils demeureront jusqu'au moment où leurs amis viendront les réclamer.

Une garde d'honneur sera chargée de veiller les corps. Demain matin un service funèbre aura lieu en la Rev Dr Goodwin, aumônier de Governor's Island, officiera et prononcera un sermon.

Le corps du sergent Henry sera déposé dans un four, en attendant des instructions de l'Allemagne et celui du sergent Schneider sera inhumé à Cypress Hill. Les autres corps ont été réclamés par les parents.

La prochaine réception de Greely à Newburyport.

Newburyport, 8 août—Le programme de la réception qui sera faite au lieutenant Greely jeudi prochain, est comme suit:

Parade des Chevaliers Templiers, de la milice, des divisions de la Grande Armée, des sociétés civiques, du Département des Pompes et des élèves des Ecoles. La parade sera passée en revue par le lieutenant Greely. Un grand concert aura lieu dans l'après-midi, et le soir illuminations aux flambeaux, parade et feux d'artifice.

Les édifices publics seront décorés et quatre arcs de triomphe seront érigés. Parmi les invités figureront le Gouv. Robinson et son état major, les secrétaires Chandler et Lincoln, les commandants Schley et Coffin, le Lieut. Emory, un des officiers survivants de l'Expédition Greely.

Un comité de dames et messieurs se réunira cette après-midi pour prendre les mesures nécessaires afin de présenter au lieut. Greely un souvenir convenable.

Le Gouverneur Hendricks.

New York, 8 août—Le Gouverneur Hendricks part demain avec sa femme pour Block Island.

L'archevêque Ryan.

Philadelphie, 8 août—Les arrangements sont achevés aujourd'hui pour la réception de l'archevêque Ryan de St-Louis, qui a reçu hier de Rome la bulle qui ordonne son transfert au diocèse de Philadelphie.

L'archevêque est attendu ici mardi après-midi, 19 courant. Une délégation du clergé et des laïques de l'archi-diocèse l'escortera à l'archevêché.

L'archevêque Ryan sera formellement reçu par le clergé à la grand'messe, à la cathédrale. Le clergé de toutes les parties de l'Etat sera présent.

Dans l'après-midi, une grande procession aura lieu et toutes les sociétés catholiques y figureront.

Meeting de ratification.

Boston 8 août—Les démocrates ont ouvert la campagne ce soir par un meeting de ratification à la salle Faneuil, sous la présidence de M. Collins. Une foule considérable y assistait.

Des discours ont été prononcés par un grand nombre d'orateurs marquants du parti.

La lettre suivante a été reçue de l'Hon. T. A. Hendricks, et lue à l'assemblée;

Saratoga, N. Y.

" Je regrette de ne pouvoir assister au meeting démocratique qui a lieu vendredi à Boston. J'espère que le meeting sera un grand succès.

Signé; T. A. HENDRICKS.

Une résolution a été adoptée ratifiant les nominations de MM. Cleveland et Hendricks.

Quarantaine.

Carthagène, 8 août—Tous les navires venant de ports italiens seront soumis à une quarantaine de sept jours.

Ceux qui arrivent des ports italiens infectés seront détenus 10 jours, s'il n'y a pas de maladie à bord; dans le cas contraire, une détention de 15 jours sera imposée.

Nomination.

Erie, Pa., 8 août—L'Hon. Wm L. Scott, de Erie, a été choisi aujourd'hui par les démocrates du 21me district comme candidat au Congrès.

Maladie sur les bestiaux.

Chicago, 8 août.—Une dépêche spéciale au journal de Desmoines, Iowa, dit, qu'un avis a été donné au Bureau de Santé de l'Etat qu'une maladie a fait son apparition à Lamar et fait des ravages parmiles bestiaux.

M. Wyatt Aiken,

Charleston, Caroline du Sud, 8 août—Le 3me District Congressionnel Démocratique, a choisi M. D. Wyatt Aiken, comme leur prochain candidat.

Faillite Garrison.

New York 8 août—L'inventaire du Commodore Garrison porte son passif à $1,471,228; et son actif nominal de $17,697,928; son actif réel est de $3,974,818.

Autre faillite.

Chicago, 8 août—MM. John B Harling & Cie, marchands de dentelles, ont fait faillite. Leur passif est de $50,000.

Wall Street

New York, 8 août—Les valeurs sont faibles. Le New York Central a baissé de 108 1/4 à 105 3/4; le New Jersey Central est monté 1 5/8.

Le blé est tombé 3/8 à 5/8 cents.

New York, 8—Ce qui fait, est l'état comparatif du coton pour la semaine finissant aujourd'hui Balles.

Reçu dans tous les ports des Etats-Unis pour la semaine	3,500
Même semaine l'année dernière	3,500
Total reçu jusqu'à ce jour	4,725,000
" même date l'année dernière	5,020,000
Exporté pendant la semaine	17,000
Exporté même époque l'année dern're	1,000
Total exporté jusqu'à ce jour	3,792,000
" même date l'année dern. ère	4,632,000
Stock dans tous les ports des E.-U.	193,000
Stock même époque l'année dern're	277,000
Stock dans toutes les villes de l'intérieur	1,000
Stock même époque l'année dernière	2,000
Stock à Liverpool	821,000
Stock même époque l'année dernière	932,000
Coton américain en mer pour la Grande Bretagne	3,000
même époque l'année dernière	33,000

Marchés Etrangers.

Paris, 8 août—Rentes 77 fr 30c.

Londres, 8 août, 5 p m—Le montant de lingots tiré à la Banque d'Angleterre aujourd'hui a été de 50,000 livres.

Londres, 8 août—Consols au comptant 100 5/16, à terme 100 7/16; United States 4s 123 1/4; do 4 1/2s 115 1/8; Erie 15 1/2, Erie Second 61, New York Cent'al 109 5/8, Illinois Central 131 1/4, Pennsylvania Central 57 1/4, Reading 13 5/8, Canadian Pacific 145 7/8, St. Paul, 84 3/4.

Liverpool, 8 août, midi—Coton calme avec tendance à la baisse; ventes 8,000 balles, dont 500 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands à 6 3/16d, Middling Orleans à 6 3/8. Recettes, 9000 balles, américaines 48000.

Futures plat et déclinant; Uplands, Low Middling clause, livraison en août et septembre 6 8/64, à 6 7/64 et 6 6/64, septembre et octobre 6 8/64 à 6 7/64 et 6 7/64d, octobre et novembre 6 6/64 à 5 61/64d, novembre et décembre 5 57/64, décembre et janvier 5 59/64d, septembre 6 9/64 à 6 8/64d; tenders 4100 nouveau et 3100 vieux.

Liverpool, 8 août, 2 p m—Coton—Ventes de coton américain 6,000 balles. Middling Uplands à 6 1/16d. Middling Orleans à 6 3/16d. Futures calmes et déclinant. Livraison en août, août et septembre 6 6/64d acheteurs, septembre et octobre 6 7/64d vendeurs, octobre et novembre 5 61/64d acheteurs, novembre et décembre 5 57/64d vendeurs, décembre et janvier 5 58/64d valeur, janvier et février 5 57/64d, septembre 6 7/64d acheteurs.

Marchés américains.

New York, 8 août midi—Coton ferme. Ventes 757 balles, hier soir 1423 balles. Ordinary 8 3/16, good ordinary 9 13/16, strict good ordinary 10 3/16, low middling, 10 7/16. Middling 10 13/16. Middling Orleans et Texas 11 1/16.

Futures à peine fermes. Ventes 50,000 balles. Livraison août 10.77 à 10.78, septembre 10.87 à 10 88, octobre 10.39 à 10.40, novembre 10.24 à 10 25, décembre 10.25 à 10.26, janvier 10.34 à 10 35, février 10.46 à 10.47, mars 10.58 offert, avril 10.72 à 10.73, mai 10.82 à 10.83, juin 10.93 offert.

New York, 8 août, soir—Coton ferme. Futures à peine fermes. Livraison août 11.77 septembre 10.67, octobre 10 40, novembre 10.25, décembre 10.26, janvier 10.36, février 10.47, mars 10.58, avril 10.71, mai 10.82

THE NEW-ORLEANS BEE.

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, nearly 57 years ago and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American citizens, and English gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three month $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning:

Per annum, $3; six months, $1; three months, 75 cents.

Prime are in rue Annonciade.

Station de départ: Rue du Canal, au Camp et Magazine. Les cars marchent de 5 à 10 minutes jusqu'à ce jonction avec les rues Delord et Annonciade, suivent cette dernière rue, en contournant la Place Annonciation, jusqu'à station d'arrivée, située dans Louisiana Avenue. Pour le retour, ils prennent la rue Chippewa jusqu'à la Place Annonciation et le rue de même que ils descendent jusqu'à la rue Delord. Ils suivent ensuite la rue Delord jusqu'à la rue Peters et celle-ci jusqu'à la rue du Canal.

Ligne Tchoupitoulas.

Station de départ: Rue du Canal, au Camp. Les cars remontent la rue Tchoupitoulas jusqu'à